Informationen für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, bevor Sie das Arzneimittel einnehmen. Dieses Arzneimittel ist Ihnen persönlich verschrieben worden und Sie sollten es nicht an andere Personen weitergeben. Auch wenn diese die gleichen Krankheitssymptome haben wie Sie, könnte das Arzneimittel ihnen schaden. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung

Homöopathisches Arzneimittel

Wann wird Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung angewendet? Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild kann Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung auf Verschreibung Ihres Arztes oder Ihrer Ärztin bei Streptokokken-Infekten wie Angina tonsillaris, Endokarditis und deren Folgekrankheiten angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden? Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung gleichzeitig angewendet werden darf. Bei fehlender Besserung ist der Arzt bzw. die Ärztin zu benachrichtigen.

Wann darf Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden? Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung darf bei bekannter Überempfindlichkeit auf den Wirkstoff nicht angewendet werden. Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apohekerin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekaufte) einnehmen oder äusserlich anwenden.

Darf Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden? Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung? Anwendung/Dosierung: 1-3 mal wöchentlich 1 Ampulle zu 1 mL intramuskulär oder subkutan injizieren.

Welche Nebenwirkungen kann Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung haben? Folgende Nebenwirkungen können bei Anwendung von Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung auftreten: Überempfindlichkeit gegen den Wirkstoff. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, sollten Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin informieren.

Bei Anwendung von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung ab und informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

Was ist ferner zu beachten? Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit „verwendbar bis“ bezeichneten Datum verwendet werden. Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Raumtemperatur (15-25 °C) aufbewahren.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

Was ist in Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung enthalten? 1 Ampulle zu 1 mL enthält: Streptococcus pyogenes D5 aquos dilutio (HAB; 5b; 11) Natriumchlorid als zusätzlichen Hilfsstoff.

52737 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Sanukehl® Strep D5 Injektionslösung? Welche Packungen sind erhältlich? In Apotheken nur gegen ärztliche Verschreibung. Packungen zu 1/10/50 Ampullen zu 1 mL.

Dieser Packungsbeilage wurde im März 2004 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage avant de prendre le médicament. Ce médicament vous a été remis sur ordonnance médicale. Ne le remettez donc pas à d'autres personnes, même si elles semblent présenter les mêmes symptômes que vous. En effet, ce médicament pourrait nuire à leur santé. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Sanukehl® Strep D5 solution d'injection

Médicament homéopathique

Quand Sanukehl® Strep D5 solution d'injection est-il utilisé? Selon la conception homéopathique, Sanukehl® Strep D5 solution d'injection peut être utilisé sur ordonnance médicale en cas d'infections à streptocoques comme angine amygdalienne, endocardite et ses maladies secondaires.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement? Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si Sanukehl® Strep D5 solution d'injection peut être prise simultanément. Si les troubles persistent, il faut informer le médecin.

Quand Sanukehl® Strep D5 solution d'injection ne doit-il pas être utilisé ou seulement avec précaution? Sanukehl® Strep D5 solution d'injection ne doit pas être utilisée en cas d'hypersensibilité connue conre le principe actif. Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien, si

- vous souffrez d'une autre maladie,
- vous êtes allergique
- vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne (même en automédication).

Sanukehl® Strep D5 solution d'injection peut-il être utilisé pendant la grossesse ou l'allaitement? Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.

Comment utiliser Sanukehl® Strep D5 solution d'injection? Posologie/mode d'emploi: Injecter 1-3 fois par semaine 1 ampoule à

1 mL par voie intramusculaire ou sous-cutanée.

Quels efforts secondaires Sanukehl® Strep D5 solution d'injection peut-il provoquer? La prise ou l'utilisation de Sanukehl® Strep D5 solution d'injection peut provoquer les effets secondaires suivants: Des réactions de hypersensibilité contre le principe actif. Si vous remarquez d'autres effets secondaires, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.
L'utilisation de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Sanukehl® Strep D5 solution d'injection et informez-en votre médecin ou votre pharmacien.

A quoi faut-il encore faire attention? Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «à utiliser jusqu'au» sur la récipient. Garder le médicament hors de portée des enfants.
Conserver à température ambiante (15-25 °C).
Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Que contient Sanukehl® Strep D5 solution d'injection? Une ampoule à 1 mL contient: Streptococcus pyogenes D5 aquos. dilutio (HAB; 5b,11), en outre chlorure de sodium comme excipient.

52 737 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Sanukehl® Strep D5 solution d'injection? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?
En pharmacie, sur ordonnance médicale
Emballages de 1, 10 et de 20 ampoules.

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic) en mars 2004.

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di far uso del medicamento. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Questo medicamento potrebbe nuocere alla loro salute. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione

Medicamento omeopatico

Quando si usa Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione? Secondo la concezione che sta alla base dei medicamenti omeopatici Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione può essere usato su prescrizione del suo medico in caso di infezioni da streptococchi come angina tonsillite, endocardite e malattie che ne possono derivare.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento? Se il suo medico le ha prescritto altri medicamenti, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione. Se i sintomi persistono, bisogna consultare un medico.

Quando non si può usare il Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione e quando la sua somministrazione richiede prudenza? Questo medicamento non dev'essere usato in caso di ipersensibilità conosciuta alla sostanza attiva.
Informi il suo medico o il suo farmacista se
- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicamenti (anche se acquistati di propria iniziativa).

Si può somministrare il Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione durante la gravidanza o l'allattamento? IIn base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono ancora stati eseguiti studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al suo medico o al suo farmacista.

Come usare il Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione? Posologia/uso: Iniettare 1-3 volte alla settimana 1 fiala da 1 mL per via intramuscolare o sottocutanea.

Quali effetti collaterali può avere il Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione? In seguito all'applicazione di Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali: Reazioni allergiche contro la sostanza attiva. Se osserva effetti collaterali non menzionati, dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista.
Con l'assunzione di medicamenti omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione e informi il suo medico o il suo farmacista.

Di che altro occorre tener conto? Ill medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con „verwendbar bis" sulla confezione.
Conservare il medicamento fuori della portata dei bambini.
Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).
Il medico, il farmacista possono darle ulteriori informazioni.

Che cosa contiene Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione? 1 fiala di 1 mL contiene: Streptococcus pyogenes D5 aquos. dilutio (HAB; 5b, 11), inoltre cloruro di sodio come sostanza attiva.

52 737 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Sanukehl® Strep D5 soluzione per iniezione? Quali confezioni sono disponibili? In farmacia dietro presentazione della prescrizione medica.
Imballaggi di 1/10/50 fiale di 1 mL.

Questo foglietto illustrativo é stato controllato l'ultima volta nel marzo 2004 dall'autorità competente in materia di medicamenti (Swissmedic).

Herstellerin/Fabricant/Fabbricante:
SANUM-KEHLBECK
GmbH & Co. KG
Arzneimittelherstellung
Postfach 1355 · D-27316 Hoya

Zulassungsinhaberin/
Titulaire de l'autorisation/
Titolare dell' omologazione:
ebi-pharm ag
Lindachstrasse 8c · 3038 Kirchlindach

715INDSGICH501